

RUS	Приложение ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ
UKR	Додаток ХОЛОДИЛЬНИКИ-МОРОЗИЛЬНИКИ
KAZ	Қосымша ТОҢАЗЫТҚЫШ-МҰЗДАТҚЫШ
AZE	Əlavə SOYUDUCU-DONDURUCU
RON	Anexa FRIGIDER-CONGELATOR
UZB	Ilova SOVUTGICH-MUZLATGICH
TGK	Замима ЯҲДОН-САРМОДОН
KYR	Тиркеме ТОҢДУРУП-МУЗДАТКЫЧ

XM-6319-XXX
XM-6321-XXX
XM-6323-XXX
XM-6324-XXX
XM-6325-XXX
XM-6326-XXX



1 ОПИСАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

1.1 Холодильник соответствует СТБ 1499-2004, СТБ IEC 62552-2009. В соответствии с СТБ IEC 62552-2009 термин «камера» заменен на термин «отделение». В связи с этим данные термины употребляются в одинаковом значении: камера (ХК и МК) в руководстве по эксплуатации, отделение (ХО и МО) в приложении.

1.2 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее — МО); для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее — ХО); для охлаждения и сохранения свежести овощей,

фруктов, морепродуктов в отделении для сохранения скоропортящихся продуктов (далее — отделение свежести).

1.3 Холодильник имеет два компрессора: ХО и МО охлаждаются независимыми холодильными агрегатами, что позволяет отключать одно отделение при работе другого.

1.4 В холодильнике предусмотрен блок управления, который позволяет устанавливать температуру в отделениях, отключать отделения, обеспечивает световую индикацию.

1.5 Холодильник имеет следующие функции: «Замораживание», «Суперохлаждение ХО» и «Отпуск».

1.6 В холодильнике предусмотрена звуковая сигнализация при открытой более 60 секунд двери ХО.

1.7 Эксплуатировать холодильник необходимо при температуре окружающей среды от плюс 10 °С до плюс 38 °С.



- I — морозильное отделение (МО):
 «а» — зона замораживания, «б» — зона хранения;
 II — отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО);
 III — отделение свежести (отсутствует в некоторых исполнениях)

Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия

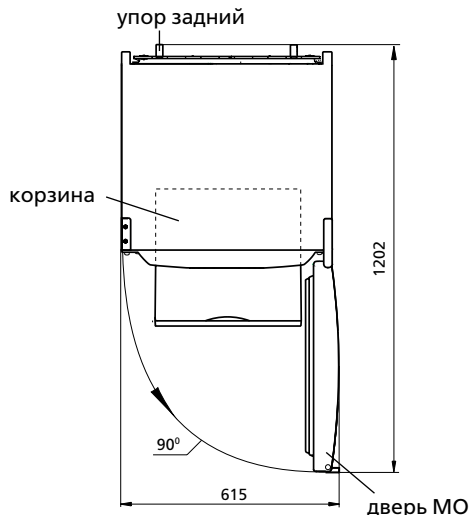


Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)

1.8 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется габаритными размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать двери отделений на угол не менее 90°.

1.9 В ХО (некоторых исполнениях модели холодильника) имеется отделение свежести в соответствии с рисунками 1, 3. Температура в отделении свежести позволяет оптимально сохранять аромат, свежесть скоропортящихся продуктов и увеличивать срок их хранения.

При загрузке продуктов в отделение свежести следует выдвинуть на себя поддон — приоткроется панель передняя в соответствии с рисунком 3. После заполнения отделения свежести задвинуть поддон в обратном направлении — панель передняя закроется.

1.10 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 4. Дизайн корзины может отличаться от рисунка 4.

2 БЛОК УПРАВЛЕНИЯ

2.1 КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАТОРЫ

2.1.1 Управление работой холодильника производится нажатием кнопок блока управления в соответствии с рисунком 5.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок и их поломки.

2.1.2 Кнопки управления имеют соответствующие индикаторы, которые сигнализируют о включении или выключении функций и отображают выбранную температуру.

2.1.3 Индикация повышенной температуры в МО

2.1.3.1 Индикатор 3 (красного цвета) горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или включении после уборки, при загрузке большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в МО

индикатор автоматически гаснет.

При длительном включении индикатора следует проверить качество хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

Мигание индикатора повышенной температуры в МО является сигналом размораживания продуктов из-за отключения или сбоев в подаче напряжения в электрической сети на неопределенное время. Мигание отключается нажатием кнопки ① в соответствии с рисунком 5.

2.2 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

2.2.1 Звуковой сигнал включается, если дверь ХО открыта более 60 секунд. Выключается звуковой сигнал при закрытии двери ХО, при нажатии кнопки ④ или при выключении отделения.

2.3 БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ ПОКАЗАНИЯ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

2.3.1 На индикаторах температуры МО и ХО могут загораться буквенно-цифровые показания, связанные с диагностикой работы холодильника:

— **«Н»**. Мигает, если температура в отделении выше предельно допустимой (при подключении холодильника к электрической сети, при открытой длительное время двери отделения, при загрузке большого количества свежих продуктов и т.п.). Индикатор гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

— **«L»**. Мигает, если температура в отделении ниже установленной, если включена функция «Замораживание». Гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

— **«SC»**. Загорается при включении функции «Суперохлаждение ХО» и гаснет после ее выключения кнопкой * или автоматически через 6 часов;

— **«SF»**. Загорается при включении функции «Замораживание» и гаснет после ее выключения кнопкой ⊗ или автоматически через 48 ч;

— **«F1», «F2»**. Загораются при неисправностях.

При высвечивании на блоке управления показаний **«F1»**, **«F2»**, а также при мигании **«L»**, **«Н»** на протяжении 24 ч необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

ВНИМАНИЕ! Показание **«F1»** связано с неполадкой датчика температуры ХО.

Показание **«F2»** связано с неполадкой датчика температуры МО, при которой холодильник продолжает работать, но температура в МО будет ниже выбранной.

3 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ

3.1.1 Включение ХО или МО производится нажатием соответствующей отделению кнопки ① — загорается индикатор 1 или 9. На цифровых индикаторах температуры начинает мигать «Н», если температура в отделениях выше выбранной температуры хранения.

После включения МО начинает мигать индикатор повышенной температуры в МО, мигание которого следует отключить нажатием кнопки ① — индикатор начинает гореть постоянно.

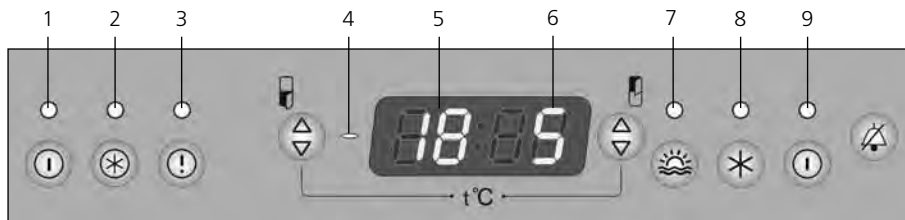
Через промежуток времени от 3 до 6 часов мигание «Н» прекращается. Индикатор повышенной температуры в МО гаснет и на цифровых индикаторах появляются показания установленных температур в МО и ХО. В холодильник можно помещать продукты.



Рисунок 3 — Отделение свежести



Рисунок 4 — Корзина



Индикаторы

- 1 — включение МО;
- 2 — функция «Замораживание»;
- 3 — повышенная температура в МО;
- 4 — знак “—”;
- 5 — температура в МО;
- 6 — температура в ХО;
- 7 — функция «Отпуск»;
- 8 — функция «Суперохлаждение ХО»;
- 9 — включение ХО

Кнопки управления МО

- ⓘ — включение/выключение МО
- ❄ — функция «Замораживание»;
- ⚠ — выключение индикации повышенной температуры в МО;
- ⬆⬇ — выбор температуры в МО;

Кнопки управления ХО

- ⬆⬇ — выбор температуры в ХО;
- ☀ — функция «Отпуск»;
- ❄ — функция «Суперохлаждение ХО»;
- ⓘ — включение/выключение ХО

Кнопка управления

- 🔊 — выключение звукового сигнала

Рисунок 5 — Блок управления

3.2 ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ (⬆⬇, ⬆⬆)

3.2.1 Диапазон возможного выбора температуры:

- в ХО от плюс 2 °C до плюс 8 °C,
- в МО от минус 16 °C до минус 24 °C.

ВНИМАНИЕ! Оптимальное значение температуры для хранения свежих продуктов при минимальном потреблении холодильником электрической энергии — плюс 5 °C, для хранения замороженных продуктов — минус 18 °C.

Оптимальная температура хранения продуктов в отделении свежести от минус 2 °C до плюс 3 °C обеспечивается при выборе температуры в ХО в диапазоне от плюс 2 °C до плюс 6 °C.

3.2.2 Выбор температуры осуществляется: в ХО — нажатием кнопки ⬆⬆; в МО — нажатием кнопки ⬆⬇.

После нажатия кнопки на цифровом индикаторе начинает мигать показание температуры в градусах Цельсия. Мигание выбранного показания температуры в отделении прекращается через 3 секунды.

При повторных нажатиях кнопок ⬆⬆ или ⬆⬇ числовое значение на индикаторе возрастает до максимально допустимого, после чего происходит сброс на минимальное значение.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

3.3 ФУНКЦИЯ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» (❄)

3.3.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

3.3.2 Для включения функции следует кратковременно нажать кнопку ❄ — загорается индикатор 8 и на цифровом индикаторе температуры в ХО загорается «SC».

3.3.3 Выключение функции производится автоматически через 6 часов или кнопкой ❄, а также при выключении ХО — гаснет индикатор 8.

3.4 ФУНКЦИЯ «ОТПУСК» (☀)

3.4.1 Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При включении функции в ХО устанавливается температура плюс 15 °C, что предотвращает образование неприятного запаха в закрытом отделении без продуктов. Продукты следует заранее достать из ХО.

3.4.2 Включение функции производится кратковременным нажатием кнопки ☀ — мигает индикатор 7 и на цифровом индикаторе температуры в ХО устанавливается температура плюс 15 °C.

3.4.3 Выключение функции производится повторным нажатием кнопки ☀ — прекращается мигание индикатора 7.

ВНИМАНИЕ! Функция «Отпуск» автоматически не выключается при сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении.

3.5 ФУНКЦИЯ «ЗАМОРАЖИВАНИЕ» в МО (❄)

3.5.1 Для включения функции следует кратковременно нажать кнопку ❄ — загорается индикатор 2 и на цифровом индикаторе температуры в МО загорается «SF».

3.5.2 Выключение функции производится автоматически через 48 часов или кнопкой ❄, а также при выключении МО — гаснет индикатор 2.

3.6 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.6.1 Выключение ХО и (или) МО производится нажатием соответствующей отделению кнопки ⓘ — гаснут все индикаторы отделения.

При повторных нажатиях кнопки ⓘ отделение вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

При выключении ХО на определенный период рекомендуется включить функцию «Отпуск» в соответствии с 3.4.

3.6.2 Для отключения холодильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника: после возобновления электропитания холодильник продолжает работать с установленными ранее температурными параметрами в отделениях.

4.1 СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ОТТАИВАНИЯ ХО

4.1.1 В ХО используется автоматическая система оттаивания. Иней, появляющийся на задней стенке ХО, после отключения циклично работающего компрессора тает и превращается в капли воды. Капли талой воды стекают в лоток, через отверстие в нем по трубке попадают в сосуд на компрессоре в соответствии с рисунком 6 и испаряются. В отверстие лотка установлен ерш для

предотвращения засорения системы слива талой воды.

4.1.2 Необходимо регулярно следить за чистотой лотка (не реже 1 раза в 3 месяца). Наличие воды в лотке указывает на засорение системы слива.

Для устранения засорения следует:

- прочистить ершом отверстие в лотке, чтобы вода без препятствий стекала в сосуд;
- вымыть ерш и установить в соответствии с рисунком 6.

В холодильнике с отделением свежести для устранения засорения системы слива предварительно следует достать детали отделения свежести в соответствии с рисунком 3:

- выдвинуть на себя поддон, приподнять вверх и достать его из ХО;
- приподнять задний край полки-стекло, выдвинуть ее на себя вместе с панелью передней и вынуть из ХО.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатировать холодильник с засоренной системой слива.

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к датчику температуры, расположенному на правой боковой стенке ХО в соответствии с рисунком 6.

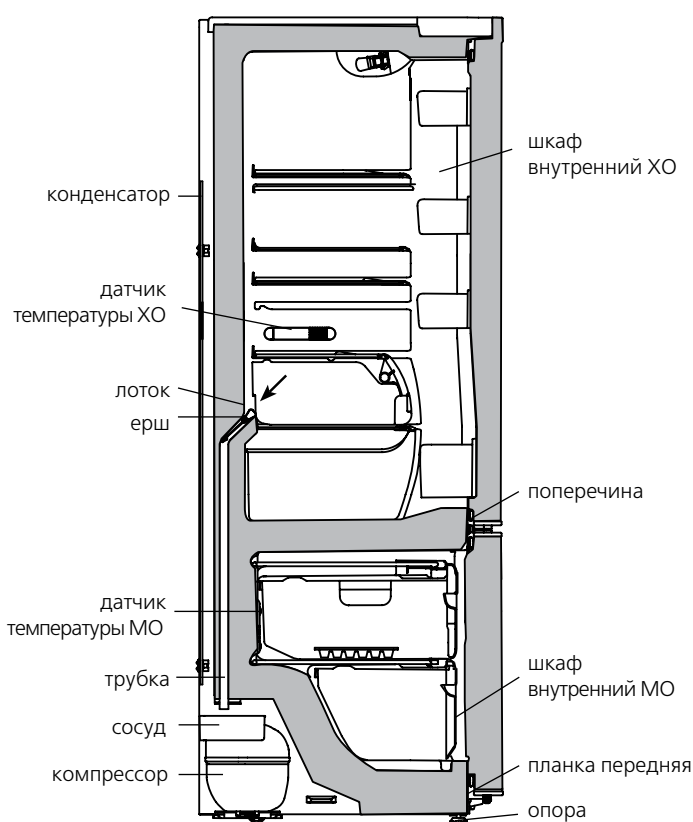


Рисунок 6 — Схема слива талой воды из ХО

4.2 РАЗМОРАЖИВАНИЕ И УБОРКА МО

4.2.1 При размораживании МО следует:

- удалять талую воду, установив в соответствии с рисунком 7 лопатку и любую емкость объемом не менее 2 л;
- собирать талую воду, если она вытекает из отделения вне лопатки, легковпитывающим влагу материалом;
- вымыть отделение и вытереть насухо.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ размораживать МО без использования лопатки.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте вытекания талой воды из МО вне лопатки при размораживании и уборке.

ВНИМАНИЕ! Вода, появившаяся на дне ХО или попавшая в место прилегания поперечины к шкафу внутреннему ХО, планки передней к шкафу внутреннему МО в соответствии с рисунком 6 может вызвать коррозию наружного шкафа холодильника и элементов холодильного агрегата, нарушить теплоизоляцию, привести к выходу из строя шкафа холодильника.

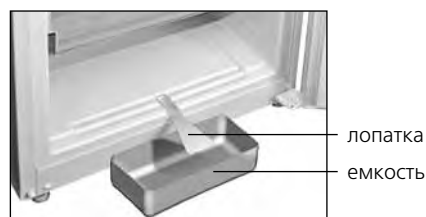


Рисунок 7 — Сбор талой воды из МО